

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Elektropřípojka

Renault Espace Grand Typ IV 01/2002->11/2010

Elektropřípojka
Wiring kit
Trekhaakkabelset
E-satz
Faisceau D'attelage
Barra de remorque
Wiązka elektryczna
Vetokoukun vaijerisarja
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-srouby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz

RN-037-BB 181102N

Einbauanleitung Elektrosatz
Anhängervorrichtung mit 12-N Steckdose
It. DIN/ISO Norm 1724

Instructions de montage du faisceau
électrique pour crochet d'attelage
conforme à la norme
DIN/ISO 1724 prise 12-N

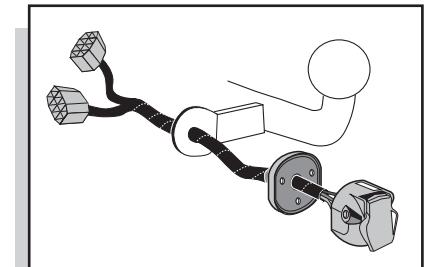
Fitting instructions electric wiringkit
towbar with 12-N socket up to
DIN/ISO norm 1724

Montage-handleiding elektrokabelset voor
trekhaak met 12-N contactdoos
vlg. DIN/ISO norm 1724

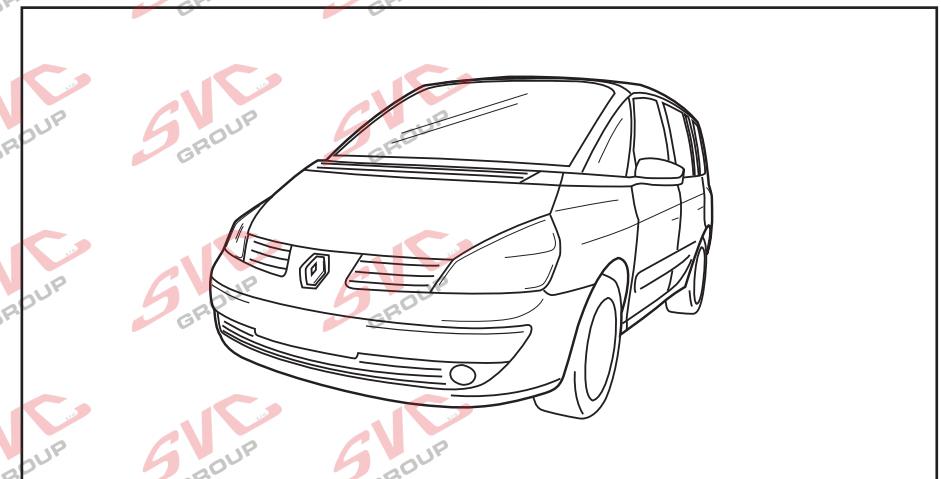
Instrucciones de montaje de kit eléctrico para
enganche de remolque con caja de conexiones
12-N según norma DIN/ISO 1724

Istruzioni di montaggio di set di cavi elettrici per
gancio da traino con zoccolo a 12 N conforme
alla norma DIN/ISO 1724

Monteringsanvisningar elkabelsats för
dragkrok med 12-N kontaktdosa enligt
DIN/ISO norm 1724

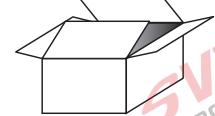
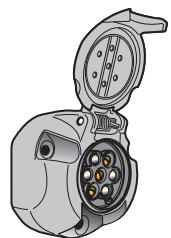


RENAULT ESPACE 2002-



Bestel Nr.: RN-037-BB

*Einzelteilliste *Liste de pieces *Part list *Onderdelenlijst
*Lista de componentes *Elenco componenti *Dellista



2x

2x



3x



12x



4x

INFO

- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat.

DE

- Technische Änderungen vorbehalten.

- Widerstand nur gemäß der Tabelle auf dem Anhänger verwenden, siehe Seite 3.

- Il est expressément prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.

FR

- Sous réserve de modifications techniques.

- Ne excésez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau sur page 3.

- We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law.

GB

- Subject to alteration without notice.

- Only use maximum charge according to connectiontable on towed vehicle, see page 3.

- Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt.

NL

- Technische wijzigingen voorbehouden.

- Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 3.

- El montaje inapropiado y efectuado por personal no cualificado originará la pérdida de todo derecho a indemnización o la expiración de toda responsabilidad civil con respecto al producto.

ES

- Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas.

- Utilice sólo cargas de acuerdo a la tabla de conexión del vehículo remolcado (ver página 3).

- Sottolineiamo espressamente che un montaggio inadeguato ed eseguito da un'officina non specializzata ha come conseguenza il decadere di qualsiasi diritto al risarcimento danni, nonché alla responsabilità legale relativa ai prodotti.

IT

- Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche.

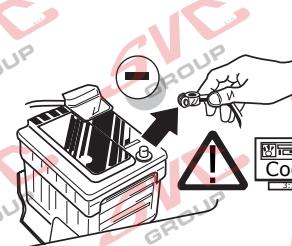
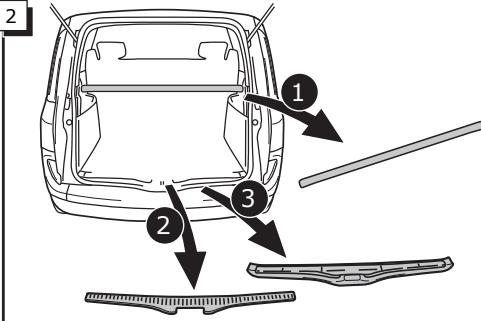
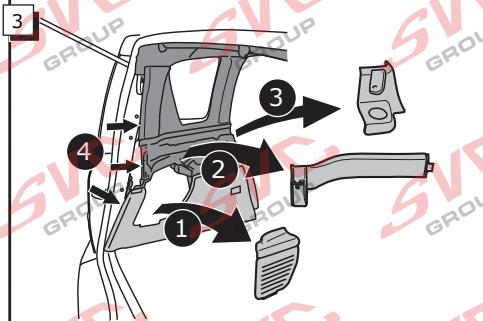
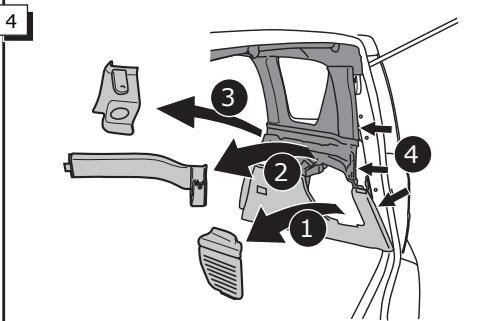
- Utilizzare esclusivamente un carico conforme alla tabella degli allacci relativa al veicolo in questione, cfr. pagina 3.

- Vi påpekar med eftertryck att all rätt till skadeersättning och all laglig ansvarighet förfaller om monteringen inte har utförts på rätt sätt och av en professionell verkstad.

SE

- Tekniska ändringar förbehålls.

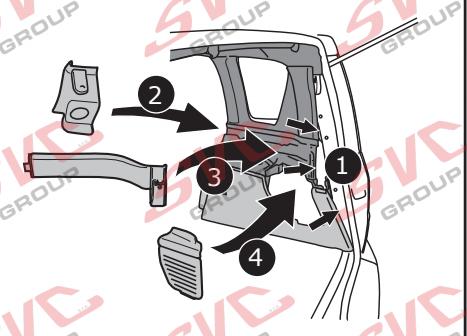
- Använd endast belastning enligt anslutningstabellen på det dragna fordonet, se sid. 3.

1**2****3****4**

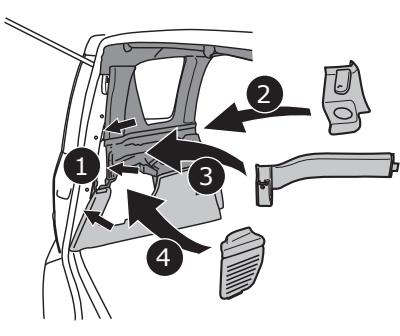
5



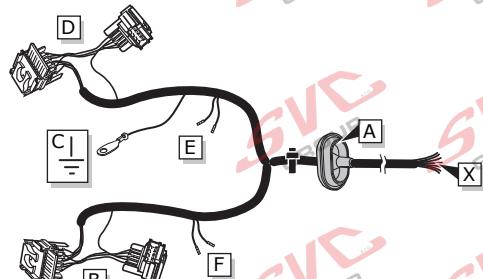
20



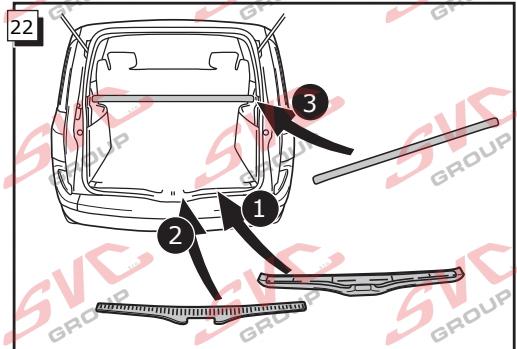
21



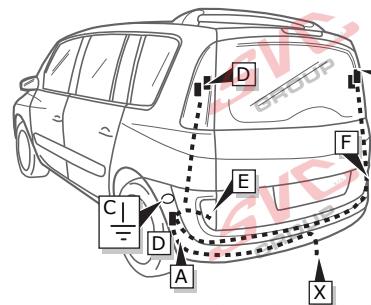
INFO



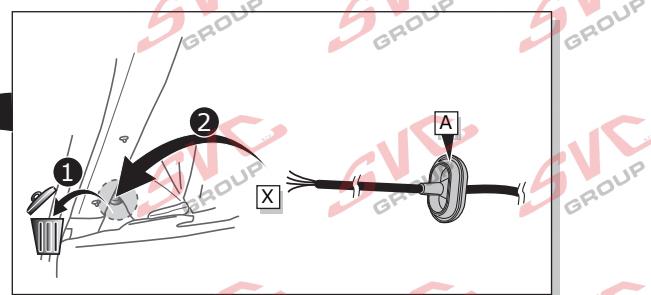
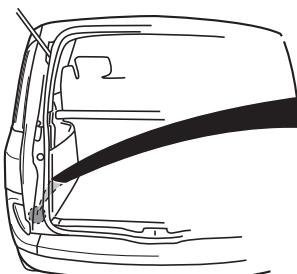
22



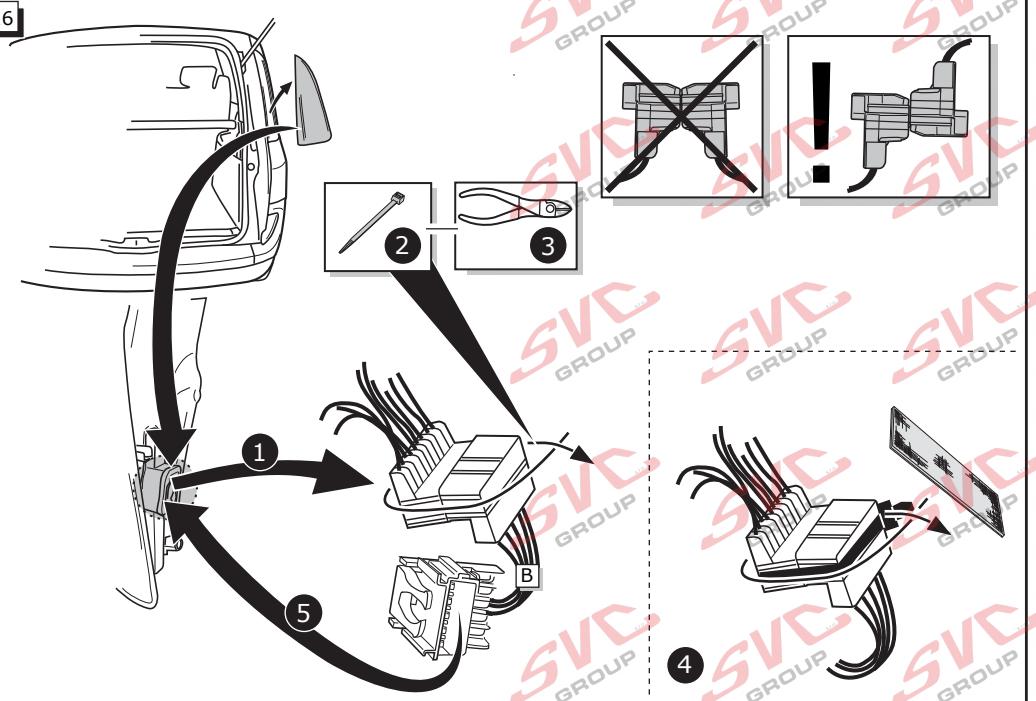
ROUTING



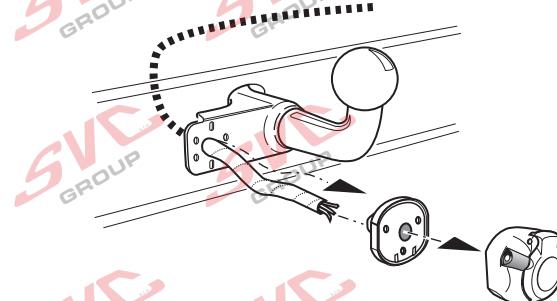
6



16



7

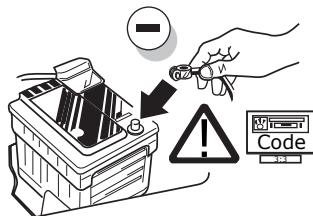


8

Anschluss Steckdose / Connection de la prise / Socket connection / Contactdoos aansluiting
Conexión de la caja de enchufe / Allaccio zoccolo / Anslutning kontaktdosa

INFO								
DIN/ISO 1724	DE	FR	GB	NL	ES	IT	SE	Pmax
←	1/L	gelb	jaune	yellow	geel	amarillo	giallo	gul
→	2	blau	bleu	blue	blauw	azul	blu	blå
— 1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit	blanco	bianco	vit
→	4/R	grün	vert	green	groen	verde	grün	21W
—	5/58-R	braun	marron	brown	bruin	marrón	marrone	brun
STOP	6/54	rot	rouge	red	rood	rosso	röd	3x21W
—	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart	negro	nero	svart
— → → →	8/58-b	grau	gris	grey	grijs	gris	grigio	grå
								2x21W

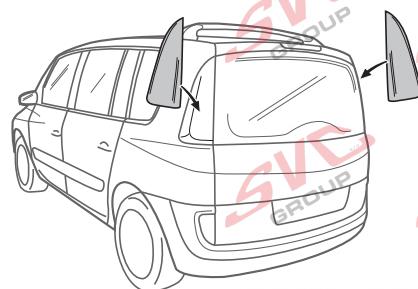
17



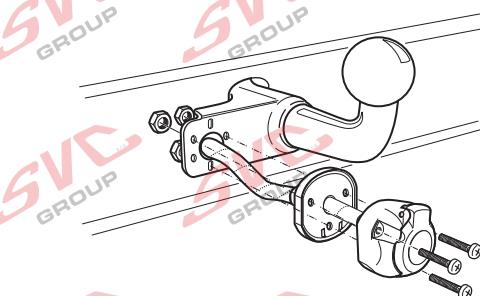
18

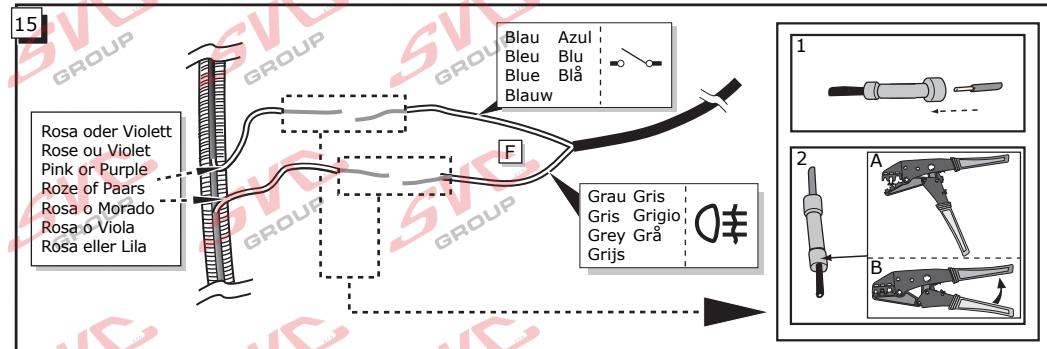
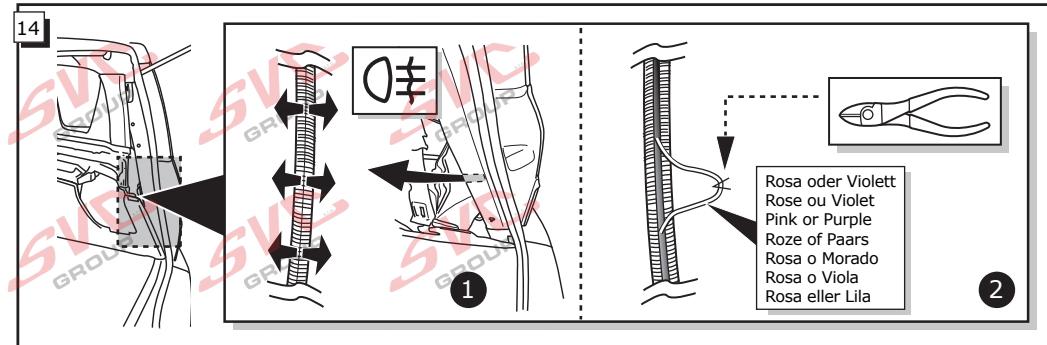
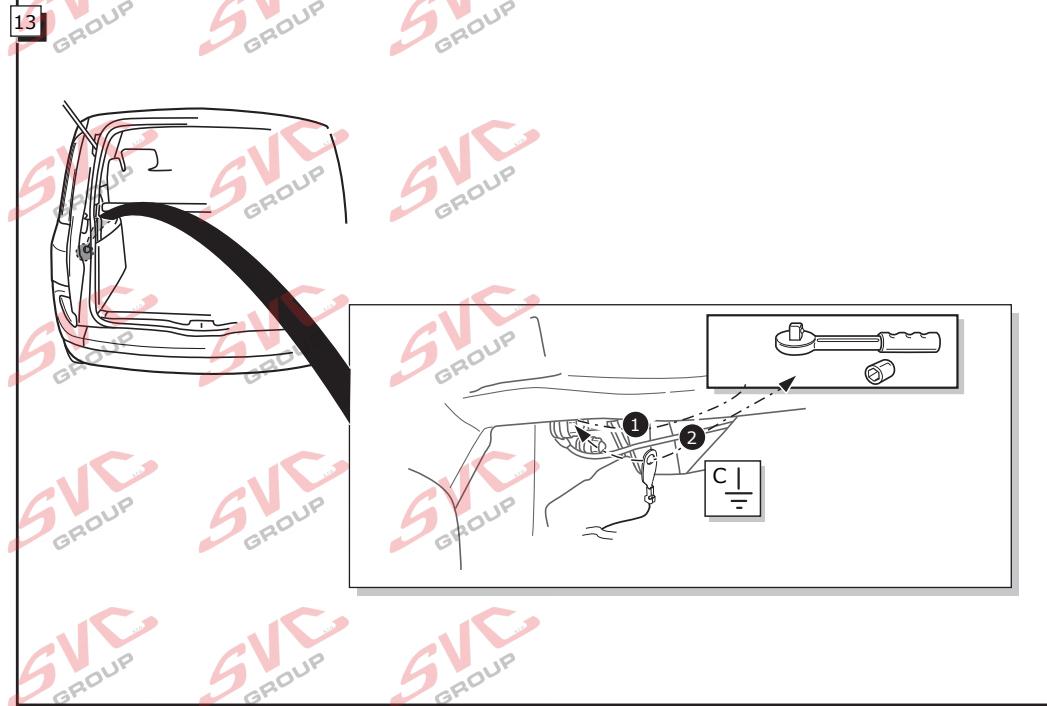
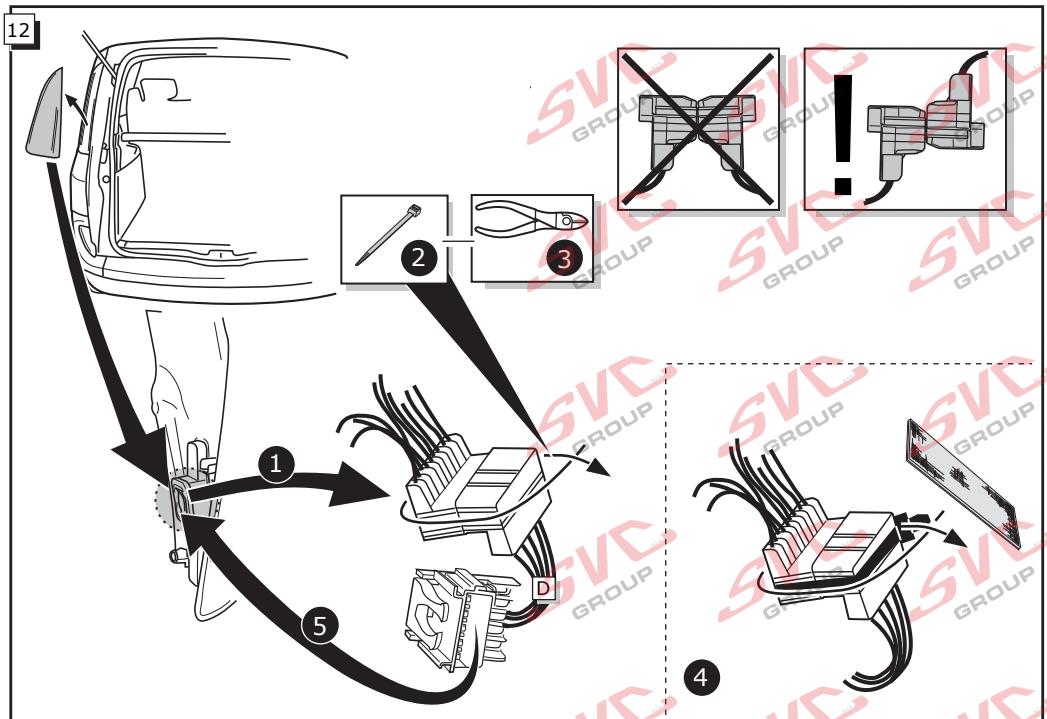
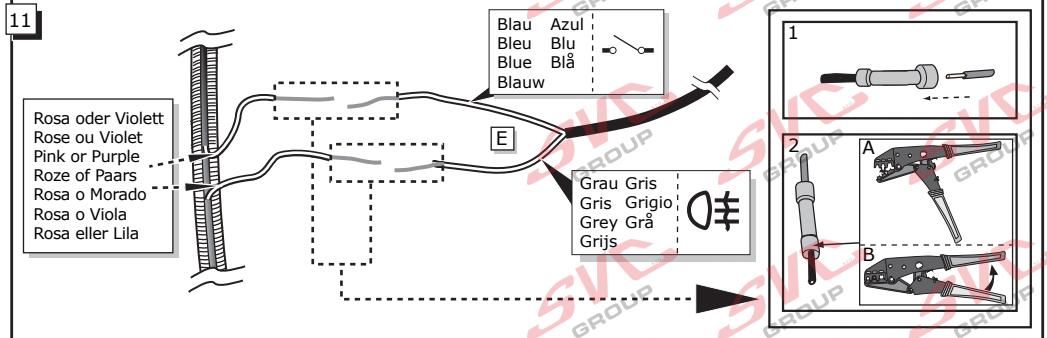
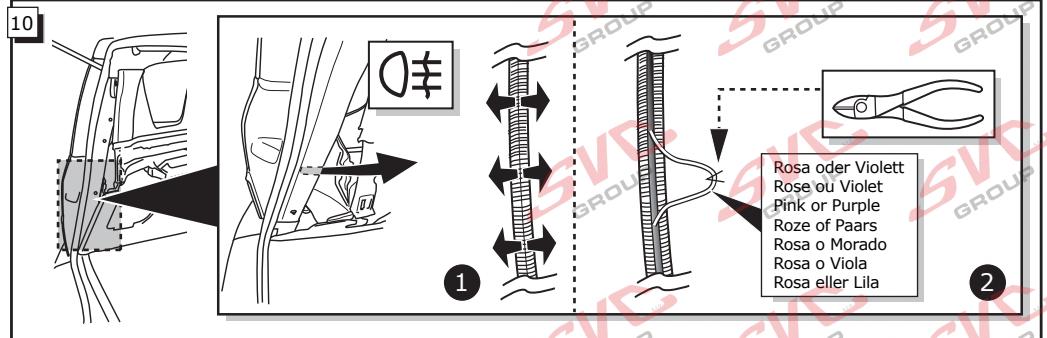
FUNKTIONEN KONTROLLIEREN !
CONTROLER LES FONCTIONS !
CHECK FUNCTIONS !
CONTROLEER FUNCTIES !
¡ CONTROLAR FUNCIONES !
CONTROLLA FUNZIONI !
KONTROLLERA FUNKTIONERNA !

19



9





Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 svc@svcgroupt.cz



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz